



敬老会が9月15日の敬老の日に行われました。町民体育館

町の人口

住民基本台帳人口(8月末日現在)

		前月比
世帯数	3,991	+6
人口	14,500	+13
内 男	7,001	+4
内 女	7,499	+9

主な内容

平成13年度決算報告	2
まちづくり住民懇談会を開催します	4
市町村合併情報 Vol.11	5
こしじ秋まつりのご案内	6
農用地利用集積計画受付開始	7
結核・肺がん検診のお知らせ	8
町美術展開催要項及び出品規定	16
町民駅伝大会参加チーム決定	19

平成14年10月1日発行 No.451
広報こしじ

お知らせ

10月 広報カレンダー

1 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 5・6ヶ月児健診 (13:00~16:00保健センター)	17 木	リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター) 子育てミニサークル (10:00~11:30保健センター)
2 水	9・10ヶ月児健診 (13:00~16:00保健センター)	18 金	十三夜
3 木	全血献血 (9:00~11:00役場 13:00~15:00JA越後さん とうこしじ中央支店)	19 土	
4 金		20 日	土用
5 土	中越地方植樹祭 (塚山コミュニティセンター他)	21 月	無料法律相談日 (13:00~16:00役場) 行政相談 (9:00~12:00役場) 健康相談日 (13:00~16:00保健センター)
6 日		22 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) パパ・ママくらぶ (14:00~16:00保健センター)
7 月	リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター)	23 水	三種混合予防接種 (13:40~14:30福祉センター)
8 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 1歳6ヶ月児健診 (13:30~16:00保健センター) 寒露	24 木	
9 水	骨検診 (9:00~11:30保健センター) 1歳6ヶ月児健診 (13:30~16:00保健センター)	25 金	
10 木	結核・肺がん検診 (9:30~16:00町内)	26 土	
11 金	結核・肺がん検診 (9:30~15:00町内)	27 日	
12 土		28 月	
13 日	こしじ秋まつり (10:00~役場) 第45回町民駅伝大会 (10:00~町内一周)	29 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 国際料理教室ヨルダン料理を 作ろう (19:00~21:00福祉センター) 三種混合予防接種 (13:40~14:30福祉センター)
14 月	体育の日	30 水	
15 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 国民年金相談 (9:00~16:00役場) 3歳児健診 (13:30~16:00保健センター)	31 木	糖尿病予防教室 (9:30~11:30保健センター)
16 水	国際料理教室ロシア料理を作 ろう (19:00~21:00福祉センター) 3歳児健診 (13:30~16:00保健センター)		

●今月の町内巡回バス運休日 10月5(土)、6(日)、12(土)、13(日)、14(月)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)

発行 越路町役場 千九四九一五四九三 新潟県三島郡越路町大字浦七二五
編集 総務課文書広報係 ☎二五八一九二一三二一

印刷/大川印刷株式会社

栗の皮を簡単にむく方法

旬の栗を使って栗ご飯を炊きたいと思っても、皮をむくのがひと苦労。そんなときに重宝な栗の皮むき器があるのをご存じですか。

切り刃と押さえの刃が組み合わさっていて、切り刃で栗に切り込みを入れ、押さえ刃で固定し、繊維にそって滑らせるようにして堅い果皮をむくというものです。栗をしばらく水につけ、皮をふやかしておく、より楽にむけます。

わざわざ皮むき器を買うほどもないという人は、栗を一晩水につけておくと比較的楽に果皮をむくことができます。時間が長い場合は、熱湯に十〜十五分ほどつけてください。

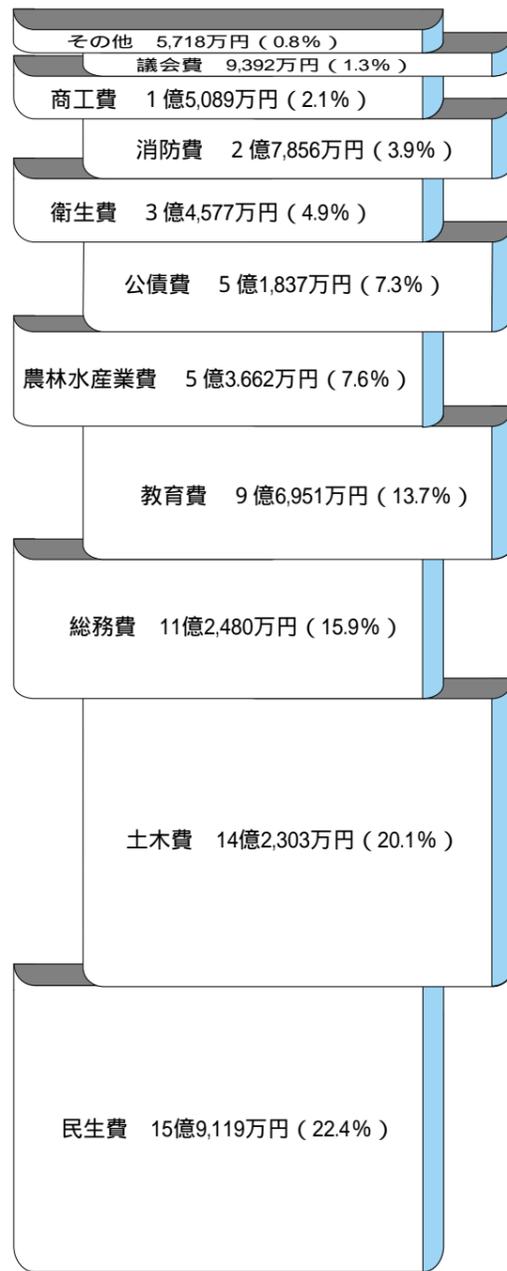
渋皮は、栗の先のとがった方から下へ向かってくむのがコツ。型くずれせず、きれいにむけます。また、おろし金で皮を削り取る方法もあります。

果皮がついたまま軽くゆで、いったん冷凍してから解凍して、半解凍状態になったときに包丁で皮をむくと、果皮・渋皮ともいっしょにきれいに取れます。ちよつと時間がかかりますが、たくさん栗を扱うときは便利な方法です。



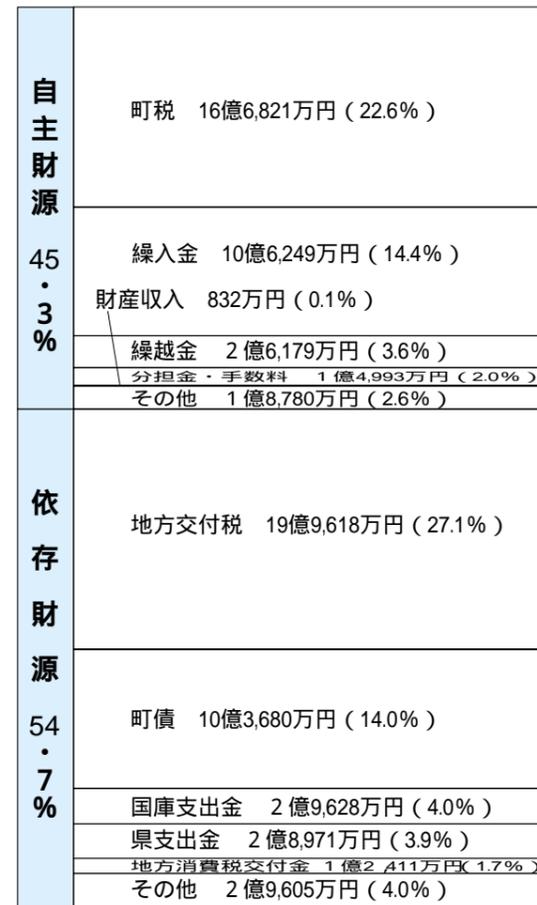
歳 出

70億8,984万円



歳 入

73億7,767万円



一般会計

平成13年度の越路町一般会計及び特別会計の決算が9月議会定例会で認定されました。

町の財政状況をみなさんから知っていただくために、今回認定された一般会計の収支の概要をお知らせします。

財政運営に当っては、税収入の確保、受益者負担の適正化等財源の確保に努める一方、各種施策の優先順位について厳しい選択を行い、財源の計画的・重点的配分に努力してまいりました。

平成13年度一般会計の決算総額は、歳入が73億7,767万8,282円、歳出が70億8,984万2,938円で差し引き2億8,783万5,344円の黒字決算となりました。

決算規模では、前年度対比で収入31.8%、支出38.1%の増となりました。

経常収支比率は77.4%、町の借金である地方債は年度内発行額10億3,680万円、元利償還金額は5億1,837万2千円で現在高47億9,975万9千円となりました。

町の財政状況 平成十三年 決算報告

特別会計

特別の目的をもった事業を行うために、一般会計と区別して事業を推進する会計でそれぞれの決算状況は次のとおりです。

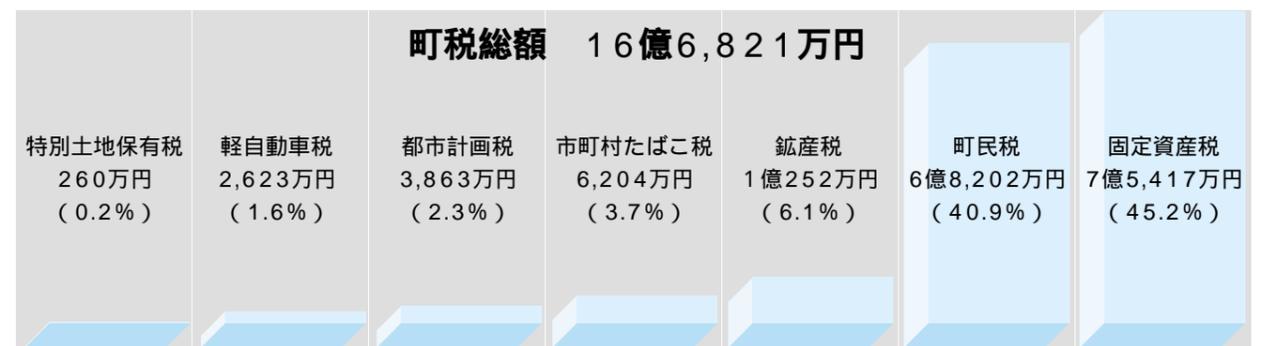
特別会計決算状況

(単位：千円)

事業名	歳入(収入)	歳出(支出)	差引
国保会計	870,288	757,904	112,384
老人保健会計	1,461,985	1,460,519	1,466
農業集落排水会計	114,147	108,186	5,961
介護保険会計	756,200	740,549	15,651
ガス会計3条	425,237	372,974	52,263
" 4条	14,521	70,577	56,056
水道会計3条	162,620	129,957	32,663
" 4条	2,633	68,213	65,580
下水道会計3条	540,427	518,719	21,708
" 4条	112,500	234,790	112,290

3条：収益的収入及び支出
4条：資本的収入及び支出

町税の内訳



みんなで考えよう市町村合併！

市町村合併情報 Vol.11



長岡地域市町村合併研究会開催

第5回目の合併研究会が8月28日、小国町で行われ、合併後のインフラの整備方針や土地利用計画、未着手事業・着手済み事業の調整方針等について話し合われました。

また、実務担当者による32の分科会では、約1,400項目に及び各市町村の行政制度比較表の作成を終え、今回の合併研究会に向け調整案の作成作業に入ったことも報告されました。

今回の研究会は、10月25日三島町で開催され、研究会としての最終報告案が審議される予定です。

お問い合わせは
 総務課合併準備係
 TEL 92 5901
 Eメール gappei@town.koshijinigata.jp



比べてみよう②
 平成13年度の財政

今回は、平成13年度普通会計決算の比較です。(表1)単純に額を比較してみると、人口の多い市ほど高額になっています。しかし、その額を市町村の人口で割ると、逆に人口の少ない町村の方がより高額になります。つまり、人口規模が小さいほど、サービスをするにも経費がかかることがわかります。

地方交付税は、市町村の税収だけでは足りない分を国が補てんする制度です。その地方交付税の占める割合が多いほど、その分市町村の税収が不足しており、財政的に自立できていないことを意味しています。

皆さんも越路町と関係市町村の財政状況を、いろいろな角度から比べてみてください。

表1 長岡地域市町村合併研究会構成市町村の平成13年度普通会計決算の比較 (合併準備係調)

区分	単位	長岡市	見附市	栃尾市	中之島町	越路町	三島町	山古志村	小国町
住民基本台帳人口(H14.3.31)	人	190,718	44,354	25,023	12,928	14,488	7,494	2,327	7,344
歳入 総額	千円	69,533,569	15,147,861	12,497,960	5,354,346	7,371,893	3,902,676	2,372,367	5,151,976
うち 市町村税		27,750,389	4,130,160	1,755,194	1,017,959	1,668,210	650,189	100,923	553,673
うち 地方交付税 (人口1人当たり)		9,185,284	4,692,108	5,098,747	2,628,532	1,996,180	1,721,244	1,479,931	2,314,333
歳出 総額	千円	65,541,067	14,475,965	12,011,140	5,128,459	7,084,058	3,552,016	2,264,922	4,965,849
うち 人件費		13,366,793	2,808,681	2,422,562	1,123,168	1,131,476	625,206	596,268	1,123,319
経常収支比率	%	80.6	80.9	84.5	82.6	77.4	78.6	89.7	83.5
うち 人件費		27.4	27.9	31.7	24.7	24.5	22.2	31.6	30.7
公債費負担比率		19.4	15.7	19.5	18.4	11.7	14.0	25.5	19.6
起債制限比率		13.1	11.2	11.4	9.6	10.2	10.3	12.6	13.7
一般会計地方債現在高	千円	69,914,619	13,999,502	12,602,667	6,889,998	4,779,759	4,608,804	2,272,812	5,080,010
債務負担行為現在高		8,220,156	342,786	1,078,323	771,714	1,043,300	520,014	27,086	439,505
債務合計額		78,134,775	14,342,288	13,680,990	7,661,712	5,823,059	5,128,818	2,299,898	5,519,515
積立金現在高	千円	2,344,400	938,760	1,095,954	721,753	947,449	613,146	580,368	312,083
財政調整基金		459,812	268,981	1,101,122	69,247	236,744	60,140	20,092	14,141
減債基金		157,010	1,261,207	1,738,597	193,586	2,163,456	1,159,546	366,771	287,262
その他特定目的基金									
財政力指数		0.744	0.479	0.284	0.301	0.461	0.278	0.097	0.212
一般会計地方債	円	366,586	315,631	503,643	532,952	329,912	614,999	976,713	691,722
財務負担行為現在高		43,101	7,728	43,093	59,693	72,011	69,391	11,640	59,845
債務合計額		409,687	323,359	546,736	592,645	401,923	684,390	988,353	751,567
積立金計		15,527	55,665	157,282	76,159	231,064	244,573	415,656	83,536

この表は、「地方財政状況調査」(決算統計)の数値を使用しています。決算書等の数値と違う場合があります。

用語チェック

経常収支比率: 財政構造の弾力性(余裕)を示すもの。支出のうち人件費や物件費、公債費など、毎年必ず払う経費を「経常的経費」という。また、町税や地方交付税など毎年常に入ってくる財源を「経常一般財源」といい、使い道が自由な計上一般財源から経常的経費に充てられる割合が経常収支比率となる。比率が低いほど、自由に使える資金が多いことになる。
 町村は70%、市は75%程度が妥当 80%以上は財政硬直化

公債費負担比率: 公債費は借金の返済金であり、一般財源総額に占める公債費に充てた一般財源の割合をいう。
 15%以上黄色信号 20%以上赤信号

起債制限比率: 市町村の規模にふさわしい標準的な一般財源の規模を「標準財政規模」といい、これに対する公債費の割合を「起債制限比率」という。現在借りている借金が妥当か判断する数値。
 14%以上黄色信号 20%以上一部起債制限

財政力指数: 公共団体の財政力を示す指数で、1に近く、あるいは1を超えるほど財源に余裕があるとされています。
 収入(一定の方法で算出した税収入)
 需要(合理的で妥当な水準で行政活動を行うために最小限必要な経費)

財政調整基金: 毎年同額の税収が有るとは限らず、予期しない収入減少や支出増加に備えて、長期的視野に立った計画的な財政運営を行うための積立



町の財政・補正予算

平成十四年度一般会計補正予算(第二号)は、歳入歳出それぞれ三億七千六十一万九千円を追加補正し、予算総額は六十六億三千二十四万二千円となりました。

補正の主なものとして、越路西小学校建設経費に二億八千六百六十一万七千円、地域づくり推進経費では、来迎寺駅北口整備計画土地購入費に三千二百六十三万六千円、農業振興補助事業経費では、トップブランド「新潟米」推進事業補助金に九百十四万四千円などがあります。

一般会計補正予算

三億七千六十一万九千円を追加補正

条例関係

- 越路町国民健康保険条例の一部を改正する条例
- 越路町老人医療費助成に関する条例の一部を改正する条例
- 越路町重度心身障害者医療費助成に関する条例の一部を改正する条例
- 越路町ひとり親家庭等医療費助成に関する条例の一部を改正する条例

一般質問

本定例会において、次の一般質問があり、町長に答弁を求めました。(質問者の氏名: 質問事項のみ。敬称略)

- 中・高年の独身男性の家庭における介護、結婚問題について 中静英雄
- 岩塚・塚山統合越路西小学校の通学路について 長谷川一夫
- 塚山小・岩塚小の閉校後の利用について 小林貞夫
- 火災発生と情報無線について 山本義春
- 市町村合併問題の町民アンケートを

町の財産(公有財産)

決算年度末現在高(単位:㎡)

区分	土地	建物
役場庁舎	20,183	5,227
警察施設	671	0
消防施設	3,544	1,193
水防施設	0	99
学 校	165,713	25,229
教員住宅	3,208	372
児童福祉施設	19,712	5,128
町営住宅	8,079	3,915
旧越小関係	1,445	0
保健福祉施設	5,154	2,748
体育施設	73,017	6,260
長谷川邸	7,138	973
観光センター	3,630	195
もみじ園	8,226	245
公 園	29,391	38
その他	95,655	5,075
合 計	444,766	56,697

町の基金

決算年度末現在高(単位:千円)

財政調整基金	947,449
減債基金	236,744
道路整備基金	121,311
ふるさと創生事業基金	989,532
地域振興基金	24,317
地域福祉基金	204,817
文化会館等公共施設整備基金	27,494
ふるさと・水と土保全基金	10,210
教育施設整備基金	694,775
土地開発基金	142,042
国民健康保険給付準備基金	94,918
高額療養費貸付基金	1,000
国民年金印紙購買基金	10,000
合 計	3,595,609

市町村合併について話そう、考えよう。

「まちづくり住民懇談会」開催

町では、町民の皆さまの声を町政に反映するため、今年も次の日程により、「まちづくり住民懇談会」を開催いたします。今年も昨年に続き合併問題を中心に行いますので、皆さまの合併に対するご意見をお聞かせください。

日程及び会場

期 日	集 落	会 場
10月31日(木)	東谷	東谷集落センター
11月1日(金)	不動沢	不動沢構造改善センター
11月5日(火)	岩田	婦人研修センター
11月6日(水)	十楽寺・中島	勤労者会館
11月7日(木)	飯塚	飯塚集会所
11月8日(金)	沢下条	沢下条集落開発センター
11月11日(月)	朝日	朝日転作研修センター
11月12日(火)	元町・中央・前田	福祉センター
11月13日(水)	白山・本条	児童交流会館
11月14日(木)	中沢	中沢集落開発センター
11月15日(金)	西野	西野区事務所
11月18日(月)	中島・篠花・飯島	飯島集会所
11月21日(木)	神谷	神谷集落開発センター
11月28日(木)	浦	浦区事務所
11月29日(金)	釜ヶ島	釜ヶ島集会所
12月2日(月)	岩野・仲島	岩野集落開発センター
12月3日(火)	小坂・菅沼	小坂集落センター
12月4日(水)	塚野山	塚野山集落開発センター
12月5日(木)	西谷	西谷集会所

時 間 午後七時開会 九時終了予定
 町側出席者 町長・助役・収入役・教育長・各課長等
 問い合わせ 総務課合併準備係 ☎ 92-5901

農用地利用集積計画(貸し借り契約)受付開始

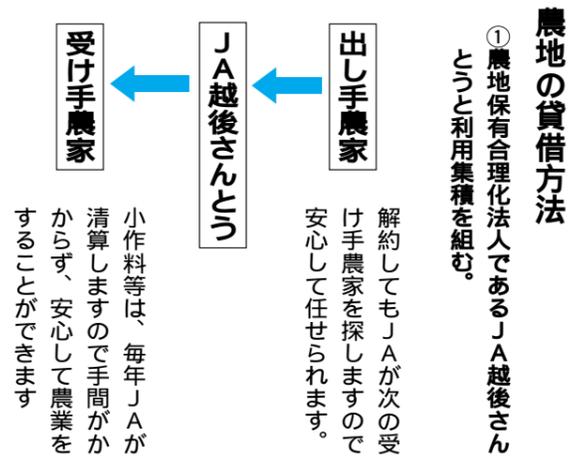
受付期間 平成14年10月1日～11月15日

受付期間中に忘れずに申請をお願いいたします。



おし
し
ら
せり
農業委員会より

利用集積を組みましょう



このようの方は
いらっしゃいませんか？

- ①体が不自由で、耕作したくてもできない方
- ②将来農業者年金を受給したいが、後継者がいない方、後継者はいるが越路町周辺にいない方
- ③会社勤めで忙しく農業はできないが、管理作業はしていきたい方
- ④農業に魅力を感じ耕作したいが、農地をもっていない方

ご不明な点や詳細については、
○越路町農業委員会 ☎92-5911
○JA越後さんとう営農センター窓口 ☎92-5606 ☎92-6720
までご連絡くださいますようお願いいたします。

平成十五年作付けに向けて、越路町農地の農用地利用集積計画の新規申請と更新申請の手続きを越路町農業委員会・JA越後さんとう営農センター窓口で受け付けていたします。



10月13日・日曜日 10:00～15:30

こしじ秋まつり

こしじ秋まつりは、「環境」をテーマにしております。“自分のゴミは自分で持ち帰るよう”ご協力をお願いします。
1万人なべのお椀・はしは、各自ご持参ください。
(場内では有料販売をします。)
会場内にごみ箱は置きません。
買い物袋、かごは各自ご用意ください。



こしじ秋まつりイベント内容

- ステージ
 - ・こしじ巴太鼓
 - ・秋まつりでフォークダンスを
 - ・そば早食い大会(会場にて先着10名)
 - ・丸太早切り大会(会場にて2人1組で先着10組)
 - ・こしじソーラン踊り
 - テント
 - ・農産物販売
 - ・町内業者出店販売
 - ・もち販売
 - ・木工教室
 - ・知って徳する酒とタバコ
 - 体験
 - ・屈折はしご車搭乗体験
 - ・煙体験ハウス
 - イベント
 - ・第2回ペットボトルロケット大会
 - ・もちまき
 - ・1万人なべ
 - ・フリーマーケット
 - ・ふれあい動物園・国際交流コーナー
- 長岡地域広域市町村圏観光PR事業
・三島町「丸太早切り」体験
・出雲崎町「紙風船」実演・体験

車でご来場の方へ
駅伝大会と同日開催のため、駐車場が大変混み合うことが予想されます。乗合でおいでいただくようお願いいたします。また、交通誘導員の指示に従って駐車していただくようお願いいたします。

イベント案内
詳しいイベント内容や駐車場については10月9日の新聞チラシでご案内します。

国際理解講座

異文化を知る講座のご案内

楽しみながら外国の異文化を勉強しませんか。国際化が進む現在、町では国際交流事業に力を入れており、その一環として、下記により講座を開催します。お気軽に参加してください。

	テーマ	日時	会場	講師	内容
1	日露関係 - 政治的背景と文化的な諸傾向	11月13日(水) 午後7時～9時	福祉センター3階レクリエーション室	越路町国際交流員 グルホワ・タチアナ	お茶を飲みながらロシアと日本の交流史についてお話ししましょう。
2	東西文化の交差点 - ヨルダン	11月27日(水) 午後7時～9時	福祉センター3階レクリエーション室	新潟大学大学院歯学部 キラサト・アミン	太古の昔から東と西、海と砂漠を結ぶ重要な拠点として栄えてきたヨルダンを紹介します。

対象者 18歳以上の町民の方
参加費 お茶・お菓子代として150円(当日徴収いたします。)
申込締切 11月8日(金)定員になり次第締め切らせていただきます。
申込先 企画振興課 ☎92-5902

定員 1・2コース各40人
当日受付 午後6時30分から開始します

桜のオーナーを募集します



「越路橋を愛する会」では桜の名所づくりに協力していただくオーナーを募集します。浦にある河川公園は、旧越路橋移設工事が完了し、新しい公園に生まれ変わりました。昨年、公園に隣接する信濃川堤防に桜の苗木100本余りを植え、桜の名所づくりの第1歩を踏み出しました。



「越路橋を愛する会」では、「越路橋を愛する会事務局」☎92-5904(建設課内)への入会は随時受付中です。

申し込み、問い合わせ
「越路橋を愛する会事務局」☎92-5904(建設課内)への入会は随時受付中です。

参加費 苗木1本につき1万円
募集本数 25本程度(応募者多数の場合は抽選となります。)

募集期間
10月1日(火)～10月15日(火)
その他 植栽は10月27日(日)に予定しています。詳細は申し込み受付後にご連絡いたします。

結核・肺がん検診のお知らせ

結核・肺がん検診を、次のとおり実施いたします。また、申し込みをされなかった方で検診を希望される方は保健センターまでご連絡ください。
検診負担金
 レントゲン検査：無料
 かくたん検査：800円（70歳以上は無料）
対象者 19歳以上の住民で申し込みをされた方（すでに5月に受診された方と医療機関で受診された方は除きます。）
 検診に来られるときは、5月に希望者にお配りした受診票を忘れずにご持参ください。
問い合わせ
 保健センター ☎92 5011
結核は過去の病気ではありません

結核・肺がん検診受付時間

実施月日	受付時間	会場
10月10日(木)	午前9:30~9:45	仲島会館
	午前10:00~10:15	釜ヶ島集会所
	午前10:25~10:40	岩野集落開発センター
	午前10:50~11:15	浦区事務所
	午前11:25~11:50	神谷集落開発センター
	午後1:30~1:50	岩田婦人研修センター
	午後2:00~2:20	飯塚集会所
	午後2:30~2:45	沢下条集落開発センター
	午後3:00~3:10	朝日転作研修センター
	午後3:20~3:40	保健センター
10月11日(金)	午前9:30~9:50	塚野山集落開発センター
	午前10:05~10:20	小坂集会所
	午前10:35~10:50	西谷集会所
	午前11:05~11:20	不動沢構造改善センター
	午前11:30~11:40	勤労者会館（十楽寺）
	午後1:20~1:30	飯島集会所
	午後1:40~1:50	西野区事務所
	午後2:00~2:10	中沢集落開発センター
	午後2:20~2:40	白山集会所

高齢者のインフルエンザ予防接種のお知らせ

町では、65歳以上の方を対象にインフルエンザ予防接種の助成を行います。予防のため、ぜひ受けられますようおすすめます。（希望制です）
接種対象者 ●接種日において満65歳以上の方（昭和12年12月31日以前に生まれた方）●60歳、65歳未満の方で次の障害を有する方 心臓機能障害 腎臓機能障害 呼吸器機能障害 ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障害
接種期間 平成14年10月1日~12月31日
接種場所等 白山診療所・こしじ医院・岩塚診療所・越路クリニック・長谷川医院へは直接受診してください。町外のかかりつけ医で受診される方は、保健センター又は保健福祉課で手続きを行ってください。
自己負担額 1,050円
持ち物 ・健康保険証など（年齢確認ができるもの）・健康手帳
その他 接種には本人の意思確認が必要です。町外の医療機関には接種の助成が受けられない所もありますので、必ず手続きを行ってください。

「痴呆性老人お世話講座」公開講演会のご案内

ぼけの人の介護は、それは大変です。実際にかかわった方ではないと分からないこともたくさんあります。家族の方の体験談や痴呆についての在宅サービスや介護について、講演会を開催いたします。介護講座を受講される方以外のみなさんからも是非ご参加いただき、痴呆性老人についての理解を深めていただきたいと思います。
日時 11月8日(金)午後1時30分から3時
会場 町総合福祉センター
テーマ 「痴呆性老人の介護のポイント」
講師 呆け老人をかかえる家族の会代表 今井康子
参加費 無料
参加申し込み 町社会福祉協議会へ電話で申し込みください。また、講師の方にお聞きしたいことがありましたら、事前にお聞かせください。

介護講座「痴呆性老人お世話講座」日時・内容

回	日 時	内 容
1	11月8日(金) 午前9:30~午後3:00 [受付]9:15~	・町の高齢者の実態 ・介護家族体験談 ・講演「痴呆性老人の介護のポイント」 呆け老人をかかえる家族の会代表 今井康子
2	11月12日(火) 午前9:30~正午	・痴呆性老人の利用できる在宅サービス ・痴呆介護の実際
3	11月26日(火) 午後1:00~3:00	・施設見学

護している家族
参加費 無料
持ち物 1回目の昼食（お弁当の注文もできます。）
定員 30名（定員になりしだい締め切らせていただきます。）
参加申し込み 町社会福祉協議会に10月21日までに電話でお申込みください。
 ☎92 4656
 町社会福祉協議会

第36回

町内小学校親善陸上大会

9月20日(金)、越路小学校グラウンドを会場に、町内小学校の5・6年生が参加した親善陸上大会が開催されました。汗ばむような陽気のなか、それぞれの種目に出場した選手は、父母や友だちから熱い声援を受け、持てる力を存分に発揮して最後まで力いっぱいがんばりました。
 成績は、1位、2位を掲載しました。（敬称略）
 持久走は、男子1,500メートル、女子800メートルです。



種目	学年	性別	1位			2位			
			記録	氏名	校名	記録	氏名	校名	
1000m走	5	男	15" 8	田中 隆貴	岩塚	16" 2	中村 誠	越路	
		女	16" 2	小川 未来	塚山	16" 4	高橋あさみ	岩塚	
	6	男	15" 0	永井 紘太	越路	15" 4	鈴木 滋	越路	
		女	15" 2	西脇 早耶	越路	15" 7	更科 歩美	越路	
800mH	5	男	16" 0	中村 誠	越路	17" 1	阿部 翔太	越路	
		女	17" 6	佐藤 綾香	越路	18" 2	白井 愛佳	越路	
	6	男	15" 2	伊津 亮	越路	16" 0	宮澤 善央	岩塚	
		女	15" 0	西脇 早耶	越路	15" 1	野口 麻葵	越路	
持久走	5	男	5'41" 4	高橋 開人	岩塚	5'44" 9	高橋 良輔	岩塚	
		女	2'59" 7	高橋 好美	岩塚	3'00" 2	大谷真美子	塚山	
	6	男	5'35" 7	原 慎也	越路	5'39" 5	小林 頌	岩塚	
		女	2'51" 9	榎 沙也佳	岩塚	2'53" 5	小野塚捺美	越路	
走り高跳び	5	男	118	高橋 良輔	岩塚	115	佐藤 直紀	越路	
		女	110	高橋 良枝	岩塚	105	若井 桃子	越路	
		6	男	126	丸山 佳郎	岩塚	123	小林 克彰	越路
			女	115	前田美登莉	岩塚	110	丸山みゆき	岩塚
	6	男	110	久保美瑞紀	越路	110	長束 絵美	岩塚	
		女	115	小野塚さくら	越路	110	大谷 有加	塚山	
			110			110			
		走り幅跳び	5	男	375	林 大介	岩塚	337	西脇 智基
女	333			小川 未来	塚山	323	高橋あさみ	岩塚	
6	男		370	阿部 裕介	越路	360	岡田 大輝	岩塚	
	女		344	高橋 怜香	越路	339	榎 沙也佳	岩塚	
4000mリレー	5	男	1'02" 3	岩 塚	1'03" 1	越路A			
		女	1'06" 5	越路A	1'08" 1	塚 山			
	6	男	1'02" 8	越路C	1'02" 9	越路A			
		女	1'02" 8	岩 塚					
	6	男	1'03" 2	越路C	1'03" 7	越路A			
		女							

第6回そばの鉄人大大会

参加者大募集!

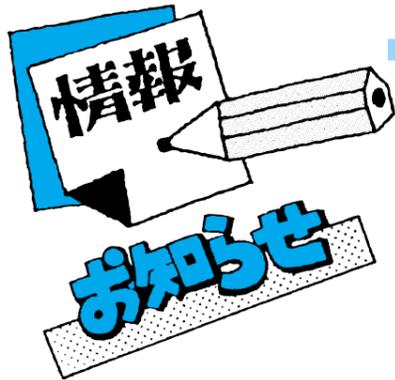
最近の食趣向により、そばの手作りが盛んに行われています。そば作り愛好家の皆さん、そばの鉄人大大会に参加し、その業を競い、味を楽しみ、うんちくを語りませんか。



開催日時
 11月4日(振休)
 午前8時~午後3時
会場 もみじ園
参加資格
 そば作り愛好家先着10組

- 参加条件**
- ① そば粉及び茹で道具一式は、主催者が用意
 - ② 一組が作る量は、そば粉1キログラムとし主催者が用意
 - ③ そばのつなぎやそば作りに必要な道具は、参加者が用意
 - ④ 審査用のつゆは、参加者が用意
- 申し込み先**
 越路町観光協会 越路町商工会内(まで ☎92 2247)
- 表彰**
- ・最優秀賞(表彰状・賞品)
 - ・参加賞(全員)
 - ・鉄人認定書(全員)

田中佳代子さんが技能五輪全国大会に出場します。
 第40回技能五輪全国大会が、10月17日から20日までの間、熊本県で開催されます。この全国大会に、十楽寺の田中佳代子さんが競技種目「美容」に新潟県選手として出場することになり、入賞をめざして連日、技能向上に励んでおります。田中さんのご健闘を期待いたします。



行政相談
期日 10月21日(月)
時間 午前9時～正午
場所 越路町役場

心配ごと相談
期日 10月1日、8日、15日、22日、29日
(毎週火曜日)
時間 午後1時30分～午後4時
場所 福祉センター

国民年金相談
期日 10月15日(火)
時間 午前9時～午後4時
場所 越路町役場

善意をありがとうございます

心温まる、善意の寄付金をいただき、心から感謝申し上げます。

8月19日 浦 農人光三郎様 25,000円
(社会福祉に役立ててください)

指定寄付金を除く寄付金については、全額「越路町社会福祉基金」に積み立てます。

わらびふれあいまつりのご案内

日時 10月27日(日)午前10時～午後3時
場所 高齢者総合福祉施設わらび園(浦)

内容 澤敬子歌謡ショー、作品展、模擬店、地元小中学生・団体によるステージ発表、書道、生け花、お茶席、アニメ映画など

問合せ わらび園 ☎41 3150

さつまいも、さといも収穫体験のお知らせ

ポマト倶楽部(長岡地域の若手農業者クラブ)主催のさつまいも・さといも収穫体験にあなたも参加してみませんか。農作物の収穫を体験してみたい方や、子供に農業を体験させたい方など、ぜひ、ご参加ください。

日時 11月4日(振休)午前10時から(雨天の場合は11月10日)場所 長岡市関原西部丘陵(関原土地改良区周辺)

問合せ 役場農林課農林振興係 ☎92 5903

10月は労働保険適用促進期間です

事業主のみならず、労働保険の加入はお済みですか。労働保険とは、労災保険及び雇用保険の総称です。労働保険は、労働者を1人でも雇用している事業主は必ず加入しなければなりません。

問合せ 労働保険の加入等詳しくはハローワーク長岡 ☎32 1181へ

長岡・小千谷地区合同就職面接会開催

平成15年3月新規学校卒業予定者及び一般求職者を対象とした就職面接会を開催します。

日時 11月13日(水)午後1時30分～午後4時
場所 ハイブ長岡

内容 参加企業との個別面談、適職判定、職業訓練相談など

問合せ ハローワーク長岡学卒担当 ☎32 1181

「県男女平等推進相談室」が開設されました

性別による差別的な取り扱いなどについて、県民や事業者の皆さんからの様々な相談を受け付ける相談室がオープンしました。日々の生活の中で男女平等に関して悩みをお持ちの方、お気軽にご相談ください。面接相談は予約が必要です。

開設時間
・火曜日(金曜日) 正午～午後7時
・土曜日、日曜日 午前10時～午後5時
月曜日、祝日、年末年始は休業

相談電話 025 285 6605

暮らしなんでも相談

金融、税金、相続、教育、健康や園芸など、暮らし全般の悩みやトラブルに専門家が手紙で相談に応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。

相談方法 郵便で相談内容と返信用封筒同封のうえ相談先へ郵送してください。

相談先 新潟市寄居町332 38 労金本店内(財)新潟県労働者福祉厚生財団「暮らしなんでも相談室」

長岡広域圏ガイド

米百俵まつり
期日 10月5日(土)午前11時30分～午後7時30分
会場 大手通り、すずらん・セントラル通り
問合せ 長岡市観光課 ☎39-2221

すこやかともしびまつり
期日 10月12日(土)、13日(日)
会場 ハイブ長岡、千秋が原ふるさとの森
問合せ 長岡市福祉総務課 ☎39-2217

国指定重要無形民俗文化財 牛の角突き
期日 10月6日(日)、午後1時～
会場 小千谷闘牛場
問合せ 小千谷市商工観光課 ☎83-3512

コシノジュンコ・Tシャツデザインコンテスト2002
期日 10月13日(日)
会場 見附市文化ホールアルカディア
問合せ 見附市企画調整課 ☎62-1700

あぶらげまつり・コシヒカリまつり
期日 10月27日(日)
会場 アトレとど(杜々の森名水公園)
問合せ アトレとど ☎58-3050

牛の角突き
期日 10月14日(祝)正午～
会場 池谷闘牛場
問合せ 山古志村産業課 ☎59-2330

過労死等の相談をお受けします

仕事の疲れやストレスからくる「過労死」や「精神障害」の認定のこと、その他労災補償全般についての相談を実施しています。相談は無料で秘密は厳守します。

相談日時 毎月第2月曜日午前10時～午後4時
相談場所 (財)労災年金福祉協会新潟労災年金相談室
(新潟市東大通2-4 10日 本生命新潟ビル7階)
☎0120-603-114

一定面積以上の土地取引には届出が必要

国土利用計画法では、国土の適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため、法定面積以上の土地取引を行った場合契約締結日から2週間以内に土地の所在する市町村を経由して都道府県知事に届出をすることを義務付けています。

問合せ 役場企画振興課

税理士の無料税務相談

税理士会長岡支部では、毎月2回の無料税務相談を行っています。相談は、税金に関すること全般について税理士が直接面談してお答えします。なお、秘密は厳守されますので、お気軽にご相談ください。

日時 毎月第1第3水曜日の午前9時30分から正午
場所 関東信越税理士会長岡支部 事務局(長岡市三和3丁目) その他 電話で予約してください。

問合せ 関東信越税理士会長岡支部 事務局 ☎33 8080

今月の町内巡回バス(雪ボタル号)運休日
10月5日(土)、6日(日)、12日(土)、13日(日)、14日(月)、19日(土)、20日(日)、26日(土)、27日(日)

無料法律相談が行われます

新潟県弁護士会による、巡回無料法律相談を越路町役場で行います。

売買のトラブル、金銭の貸借、サラ金、交通事故による損害賠償、土地境界、相続など法律に関する相談が無料で受けられます。

相談に関する秘密は守られますので安心して受けください。

日時 10月21日(月)午後1時～午後4時
場所 越路町役場
相談担当弁護士 板倉光弁護士
その他 相談を希望される方は、予約制となりますので、10月15日(火)までに電話等でお申し込みください。

なお、当日は、毎月実施の行政相談も行っています。予約は必要ありませんので直接お越しください。

申込み・問合せ 役場総務課総務係 ☎92 5901

司法書士による無料相談のお知らせ

新潟県司法書士会では、登記、供託、裁判所提出書類の作成などに関して無料で相談をお受けします。

期日 10月1日～10月7日(土日を除く)
場所 県内各司法書士事務所
問合せ 新潟県司法書士会 ☎025 228 1589

町の入札状況をお知らせします

年月日	事業名	請負業者名	落札価格
H14.8.28	神谷地区汚水枝線築造工事	(株)白井	5,040,000円
"	来迎寺駅前通ガス・水道布設工事	(有)松井設備	10,290,000円
9.13	町道501号線舗装補修工事	長岡舗道(株)	10,395,000円
"	スノーステーション薬剤庫増築工事	(株)西栄建設	31,395,000円
"	こしじ保育園圍井工事	越後交通工業(株)	5,197,500円

暮らしなんでも相談

金融、税金、相続、教育、健康や園芸など、暮らし全般の悩みやトラブルに専門家が手紙で相談に応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。

相談方法 郵便で相談内容と返信用封筒同封のうえ相談先へ郵送してください。

相談先 新潟市寄居町332 38 労金本店内(財)新潟県労働者福祉厚生財団「暮らしなんでも相談室」

暮らしなんでも相談

金融、税金、相続、教育、健康や園芸など、暮らし全般の悩みやトラブルに専門家が手紙で相談に応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。

相談方法 郵便で相談内容と返信用封筒同封のうえ相談先へ郵送してください。

相談先 新潟市寄居町332 38 労金本店内(財)新潟県労働者福祉厚生財団「暮らしなんでも相談室」

暮らしなんでも相談

金融、税金、相続、教育、健康や園芸など、暮らし全般の悩みやトラブルに専門家が手紙で相談に応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。

相談方法 郵便で相談内容と返信用封筒同封のうえ相談先へ郵送してください。

相談先 新潟市寄居町332 38 労金本店内(財)新潟県労働者福祉厚生財団「暮らしなんでも相談室」

年金ホームページをご利用ください

社会保険庁では、公的年金の意義や役割などを広く知っていただくため、ホームページを開設しています。届け出や手続きの方法やQ&Aなどを掲載しているほか、年金見込み額の簡易試算などもできます。一度アクセスしてみてください。

社会保険庁ホームページ <http://www.sia.go.jp>
社会保険庁年金ホームページ <http://www.nenkin.go.jp>

児童手当受給者の皆様へ

10月支給分児童手当を10月10日(木)に受給者指定口座へ振込みいたしますのでご確認ください。

問合せ 役場町民課国保年金係 ☎92-5905

町の入札状況をお知らせします

年月日	事業名	請負業者名	落札価格
H14.8.28	神谷地区汚水枝線築造工事	(株)白井	5,040,000円
"	来迎寺駅前通ガス・水道布設工事	(有)松井設備	10,290,000円
9.13	町道501号線舗装補修工事	長岡舗道(株)	10,395,000円
"	スノーステーション薬剤庫増築工事	(株)西栄建設	31,395,000円
"	こしじ保育園圍井工事	越後交通工業(株)	5,197,500円



こしじ保育園を紹介



新しいグラウンドでの運動会
最後までがんばるぞ!



デッキで食べるおにぎり
おいしいね!



こあらさんの大好きな場所!
“トントン!” “お部屋はもういっぱいです!”



新しいプールで初泳ぎ!
“わーい! きもちいいー!”



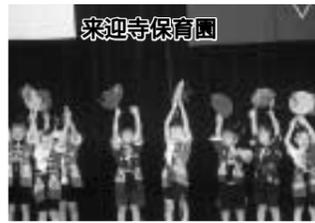
広いホールでお昼寝
“まだねむたいよ”



町敬老会 いつまでもお元気で!!

1379名出席

町をあげて長寿をお祝いする敬老会が9月15日敬老の日、町民体育館で行われました。敬老会招待者は、70歳以上の方2,668人で、そのうち出席された方は、1,379人でした。式典は、大野町長あいさつのおと、88歳の米寿を迎えられた方に記念品が贈呈されました。続いて来賓の祝辞があり、次に岩塚小学校6年丸山瞳美さんから「おじいちゃん、おばあちゃん長生きして私たちにいろいろな事を教えてください。そしてこの越路町でいつまでもお元気で



来迎寺保育園



記念品贈呈



岩小 丸山瞳美さん

いてくださる事を祈っています。おじいちゃん、おばあちゃんに負けないようわたしたしもがんばります。とほげましの言葉が贈られました。式典後は来迎寺保育園、塚山保育園の園児によるかわいらしいお遊戯や越路町民謡協会の唄や踊りをお楽しみいただきました。



塚山保育園



謝辞



祝敬

越路町民謡協会

子育て支援センターだより

今年の夏は暑さが厳しく、残暑も長引きましたが、ようやく過ごしやすい季節になりました。大人たちがフーフー言っていた暑さの中でも元気いっぱいだった子どもたちは、秋の涼しさの中でますますパワー全開。

4月から成長を共にしてきた、お母さん、おばあちゃん、そして私たちみんなが大きな大きな家族のようです。

また、お子さんを通してお母さんたちが友達になり、お孫さんを通して若いお母さんとおばあちゃんの会話が弾んでいます。

青空が広がり、気持ちのよいこの季節、自然にいっぱいふれて遊びたいと思いますので、ぜひ支援センターへ遊びにおいでください。

問い合わせ：子育て支援センター ☎92-2655

E-mail: kosodate@town.koshiji.niigata.jp

(育児相談をお受けしています。)



玉入れ競争の玉作り
みんな上手にできたでしょう!



運動会本番!! ドキドキしたけど、お魚をはって水族館のできあがり

10月の予定(9時30~11時30分)

親子で遊ぼう	2日(水)、9日(水)、16日(水)、23日(水)、30日(水)
育児講座(子供の食生活について)	11日(金)
散歩	1日(火)、8日(火)、15日(火)
作って遊ぼう(草花・落ち葉・木の実)	4日(金)、18日(金)、22日(火)、25日(金)、29日(火)
お誕生日会	24日(木)
発育測定	21日(月)
リズム遊び(ゲーム・体操)	3日(木)、7日(月)、10日(木)、17日(木)、28日(月)、31日(木)
センター開放日	第2、第4を除く5日(土)、19日(土)

こしじ 文芸 俳句

水環俳句会



盆過ぎの濃き山影に踏み入りぬ	今井 雄司
人と居て人の暑さの伝はり来	鳥島 久夫
鉄塔に片棒借りて稲を干す	橋 廣美
快諾の予感ありたる心太	米山 節子
賽銭とたましひを投げ滝の前	長谷川智弥子
炎天下台車ばかりの貨車長く	原 克己
隣家も灯さずにいる暑さかな	米山 佳子
油照り小便小僧よく続く	若林 栄作
百日紅咲き誇りいて継ぐ子なし	若井 とし
蝉ひとつ灯虫となりて硝子搏つ	米山 敏保
サンガラス外せば赤子笑ひけり	鳥島 久子
気嫌よく乾く農衣や蛇の衣	若林 実

中学生音楽鑑賞教室への 一般招待参加者募集

長岡地域広域市町村圏文化振興部会が主催する中学生音楽鑑賞教室に、一般の住民の皆さんをご招待します。郷土の民話を題材にしたオペラをぜひご観覧ください。

- 期 日** 11月13日(水)、14日(木)
 午前の部：10時15分～11時30分(予定)
 午後の部：1時30分～2時45分(予定)
- 会 場** 長岡市立劇場大ホール
- 内 容** 越後オペラ「みるなの座敷」ハイライト版
- 対象者** 一般住民(未就学児はご遠慮願います。)
- 定 員** 各回20名
- 申込み** 11月8日(金)までに電話にてお申込みください。お申し込みいただいた方には入場券を発行いたします。
- <申込先>** 越路町教育委員会 社会教育係 ☎92-5910

越路町ゆかりの 名士・文人遺墨作品展

朝日酒造平沢社長旧宅『松籟閣』を会場に「越路町ゆかりの名士・文人 遺墨作品展」を開催いたします。

越路町出身の作家をはじめ越路町ゆかりの名士、文人併せて30人余りの作品を展示いたします。井上円了・石黒忠憲・亀田鵬斎・長谷川文龍・木村鈍叟・竹内蘆風・七里恒順・中島鳳窓・丸山貝陵などなど、多彩な人達の作品展です。

- 日 時** 11月1日(金)～4日(月)
 午前9時半より午後4時半まで
- 会 場** 越路町朝日「松籟閣」
 (朝日酒造平沢社長旧宅)
- 問合せ** 越路町教育委員会 ☎92-5910
 申し込みは必要ありません。
- 主催** 越路町円了会・越路町教育委員会

公民館だより

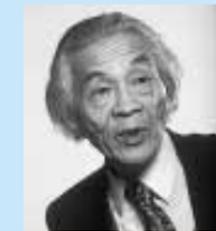
公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教育の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。

◇越路町文化講演会◇

「私にはふるさとが三つある。一つは生まれ育った新発田市。もう一つは今住んでいる新潟市。そして三つ目は越路町。特に越路町は豊かな自然もあり、もっと活き活きした町になってほしいと思う。そういう町の中に企業があるといい。」(嶋 悌司氏)

恒例となりました越路町秋の文化講演会。今年は、「ほたるの里」づくりの先駆者嶋悌司氏より越路町にかけの熱い想いを語っていただきます。ご近所お誘い合わせのうえ、多数のご来場をお待ち申し上げます。

- 日 時** 10月26日(土) 午後2時～4時
- 場 所** 越路町商工会館
- 講 師** 嶋 悌司
- 演 題** 「越路町に通って18年」
 みんなでいいところを探しましょうー
- 主 催** 朝日酒造 株式会社
- 後 援** 越路町教育委員会
- 定 員** 200名
- 申込み** 10月18日(金)までに朝日酒造(株)文化講演会係までハガキまたは電話(FAXでも可)でお申込みください。追って、入場券をお送りします。但し定員になり次第〆切らせていただきます。
- 〒949-5494越路町大字朝日880-1
 朝日酒造(株)文化講演会係
 ☎92-3181 FAX92-4875



【講師略歴】
 嶋 悌司
 1929年新発田市生まれ。'50年宇都宮農林専門学校(現宇都宮大学)農芸化学科卒業。同年、新潟県醸造試験場勤務。'77年新潟県醸造試験場長就任。'84年朝日酒造(株)に工場長として入社。'85年「久保田」を生み出す。同年からホテルの活動をとおした自然保護運動を展開し、越路町を「ほたるの里」として定着させる。現在、(財)「こしじ水と緑の会」専務理事。「新潟県ホテルの会」や「こしじホテル連合会」の初代事務局長を歴任、幅広い活動で県内の自然環境保全や文化振興に尽力。

'02郷土の作家たち展 平原 義二郎 展

- 日 時** : 11月2、3、4日(土～月)
 AM9:00～PM4:00
- 会 場** : 越路町保健センター 1階ホール
- 主 催** : 越路町教育委員会・越路町文化協会
- 入 場** : 無料



- 平原氏のプロフィール -
 1940年生まれ。長岡市在住。新潟大学教育学部芸術学科絵画科(洋画)卒。中学校の美術教師、美術担当の指導主事などを歴任したのち、校長として学校経営に力を注ぎ、平成12年度未定年退職。
 6回展の林氏、7回展の菊地氏、8回展の渡辺氏らと絵画グループ『響』に参加。
 日展入選・光風会奨励賞・県展奨励賞2回・高田市展市長賞2回。光風会会員・県美術家連盟会員・長岡市美術協会会員

この度、かつて越路町の学校に勤めさせていただいたということで、個展を開催する機会を与えていただきました。在職中から描きためた風景画、人物画、静物画の中から数点展示いたします。
 私の絵心を支えてくれているのは、燕の玉川堂で働く人々、収集した素朴なランプ、勤務の途上で出会う山、川、樹の景色です。とりわけ移ろいゆく季節には多彩な彩りがあって絵心をくすぐります。そんな対象を私オリジナルの世界としてキャンパスの中に描くことに自分なりの楽しみを求めています。
 御多用のこととは思いますが、御高覧いただければ幸いです。 平原 義二郎

—10月の行事—

- 高齢者教室(中央学習会)
 10月3日(木) 会場:福祉センター
 17日(木) 会場:福祉センター
- 高齢者教室(出張学習会)
 10月1日(火) 会場:勤労者会館
 10月7日(月) 会場:沢下条集落開発センター
 10月24日(木) 会場:福祉センター
 10月28日(月) 会場:朝日集会場
- 秋季古文書解読講座
 10月1、8、15、22、29日(火)
 会場:福祉センター
- るんるん親子教室 秋のバス遠足
 10月16日(水) 会場:越路町内

- 英会話教室(Jr低学年・高学年、初級、中級)
 10月2、9、16、23日(水) 会場:福祉センター
- 英会話教室(上級)
 10月3、10、17、24(木) 会場:福祉センター
- 「大地の会」地学講座
 10月6日(日)野外観察
 10月18、25日(金) 会場:福祉センター
- 初心者パソコン教室(第4回)
 10月1、4、8、11、15、18日 会場:福祉センター
- コーラス教室
 10月2、23日(水) 会場:福祉センター

秋の文化祭各行事の案内

第47回文化展

期日 11月2日～4日(土～月)
午前9時～午後4時
会場 越路町総合福祉センター及び
保健センター、保健センター車庫
内容 美術展
いけ花展
盆栽展
菊花展

第27回豊年民謡まつり

期日 10月20日(日)
午後12時開演
会場 十楽寺勤労者会館
対象 町民の皆様はじめ民謡に興
味のある方ならどなたでも。
内容 地元芸能団体の特別出演
問合せ 岩野 小林 國雄さんへ
(☎92-3824)

町民茶会

期日 11月3日(祝)
午前10時～午後4時
会場 もみじ園(越路中学校脇)
対象 一般町民
内容 席料1,000円(3席分)
初心者大歓迎
申込み 茶席券を
町教育委員会(☎92-5910)と
町総合福祉センター(☎92-4656)に
お求めください。

第21回町民詩吟大会

期日 11月10日(日)
午後1時～
会場 越路町総合福祉センター
対象 詩吟愛好家
内容 各流派の詩吟愛好家が共演。
申込み 浦 小林 節三さんへ
(☎92-3481)

町民将棋大会

期日 11月10日(日)
午前9時30分
会場 越路町総合福祉センター
対象 町内の将棋愛好家
内容 大会並びに将棋を楽しみ
ながら指導を行う。
申込み 11月9日(土)までに
来迎寺 斎藤 秀雄さんへ
(☎92-3298)
来迎寺 堀井 清 さんへ
(☎92-3234)

町民謡曲大会

期日 11月17日(日)
午前9時30分～
会場 塚山集落開発センター
対象 どなたでも
内容 三派による競演
問合せ 来迎寺 吉岡 誠哉
(☎92-2812)

町民囲碁大会

期日 11月16日(土)
午前9時～
会場 越路町総合福祉センター
対象 越路町に在住又は通勤、通
学している人及び越路町囲
碁連盟会員
内容 大会並びに囲碁を楽しみ
ながら指導を行う。
参加料 一人500円
申込み 来迎寺 増田 省二
(☎92-6184)

第21回町民文芸大会

期日 11月23日(祝)
会場 越路町総合福祉センター
対象 文芸愛好家
内容 俳句・川柳:各5句
申込み 町教育委員会
(☎92-5910)
原稿締切り 10月30日



昨年度町民詩吟大会の様子



昨年度美術展 書道の部 講評の様子

第47回越路町美術展 開催要項及び出品規定

- ◆主催 越路町公民館・越路町文化協会
- ◆期日 平成14年11月2日(土曜日)～11月4日(月曜日).....3日間
- ◆会場 越路町総合福祉センター
- ◆搬入受付 平成14年10月17日(木曜日)～10月30日(水曜日).....福祉センターまで。ただし、21日(月)、28日(月)の2日間は休みます。
- ◆受付時間 平日は午前9時から午後9時まで。土曜日・日曜日は午前9時から午後5時まで。
- ◆応募資格 高校生以上
- ◆作品規定
 1. 作品は町内未発表作品に限る。
 2. 額装にガラス使用はご遠慮ください。破損の場合は責任を負いません。
 3. 出品は各部門ごとに、次の規定によります。

部門	種別	規定事項	
第1部	絵画の部	50号(116.7cm×90.9cm)以内 額装	寸法は内のり
第2部	陶芸の部	常識以上の大きさを越えないこと。	
第3部	書道の部	額張又は表装で、76cm×182cm以内 必ず釈文添付のこと 篆刻・篆字は自刻・自書のこと	寸法は外わく
第4部	写真の部	単写真は四つ切り以上(45cm×56cm以内)、組写真は42cm×75cm以内とし、 いずれもパネル貼又は、額装とする。	寸法は外わく

出品者は作品の搬入時に『出品目録』を記入し、添付して出品してください。(出品目録は福祉センターに用意してあります)

出品数は各部門につき一人3点以内とします。

- ◆審査
 1. 審査は応募作品すべてを審査の上、入選作品(町長賞・奨励賞・努力賞)を決定します。
 2. 審査は11月1日(金曜日)午後2時より行います。
 3. 出品者は審査について、異議を申し立てることはできません。
 4. 審査員は次のとおり。絵画:中静静山、陶芸:今千春、書道:関大撲、写真:稲垣政雄、越路町教育委員会教育長
- ◆審査発表 入選者には11月1日(金曜日)審査終了後自宅に連絡します。
- ◆表彰 11月4日(月曜日)午後3時より保健センター1Fロビーにて行います。
- ◆講評 11月4日(月曜日)午後1時より各部門の審査員により講評いただきます。
- ◆展示
 1. 搬入作品はすべて展示します。
 2. 展示は11月2日(土曜日)より11月4日(月曜日)の毎日午前9時より午後4時まで。
 3. 作品は受付けてから会期中はいかなる事由があっても搬出を認めません。
 4. 出品者は展示方法などについて異議を申し立てることはできません。
- ◆搬出 11月4日(月曜日)午後4時から午後6時までに『第47回越路町美術展作品預証』と引き換えにお渡しします。
- ◆保管責任
 1. 作品は十分保護しますが、不慮の災害の場合は責任を負いません。
 2. 搬出指定時刻を過ぎた作品については、保管の責任を負いません。
- ◆事務局 越路町教育委員会内 ☎92-5910(内線255)

秋のビッグイベント 第45回町民駅伝大会

10月13日(日) 午前10:00 小坂鷲之島橋 スタート

種目	チーム名
1 一般	嗚呼飯塚青年会
2 一般	I amアウトローズ
3 一般	愛をお届けする郵便局
4 一般	岩塚製菓A
5 一般	岩塚製菓B
6 一般	浦・中和会A
7 一般	神谷兄会
8 一般	J A越後さんとう
9 一般	十楽寺ふるさと会A
10 一般	スナック ポテト
11 一般	選抜朝日山
12 一般	長栄工業ガンバルズ
13 一般	塚中OB
14 一般	中野島エコージェズ
15 一般	中野島BC(A)
16 一般	中野島BC(B)
17 一般	前田U-21
18 一般	孫の代まで来友
19 一般	YONEX
20 一般	来迎寺・中央
21 一般	来迎寺・元町
22 一般	Run? or Walk?
23 一般	レヴ
24 一般女子	つかやマザーズ
25 一般女子	Run? or Walk?
26 壮年	飯塚
27 壮年	いわだ
28 壮年	浦上駅伝を楽しく走ろう会



種目	チーム名
29 壮年	浦ガマンズ
30 壮年	浦・中和会B
31 壮年	十楽寺ふるさと会B
32 壮年	中島
33 壮年	白山ランナーズ
34 壮年	白山600+
35 壮年	東谷公民館
36 壮年	不動沢 新創会
37 壮年	前田 壮年
38 中学男子	U-15塚山代表
39 中学男子	黒軍
40 中学男子	越中サッカー部
41 中学男子	越路中卓球部
42 中学男子	越路中男子バレー部
43 中学男子	越路中学校バスケ部A
44 中学男子	越路中学校バスケ部B
45 中学男子	越中ルーキーズ
46 中学男子	塚中選抜「塚小OB勇士」
47 中学男子	塚中野球部安産祈願隊
48 中学女子	Will(ウィル)
49 中学女子	越路中学校女子バスケ部
50 中学女子	越中女子バレーボール部
51 中学女子	THE ホマーズ
52 オープン	祈景気回復西栄グループ
53 オープン	地域と歩む西栄グループ
54 オープン	なかや
55 オープン	前田オープン
56 オープン	連合朝日山



沿道からの暖かいご声援をよろしくお願いします!!

MY TOWN SPORTS

～ 各種大会や教室のご案内 ～

10月のスポーツ

大会	とき	ところ	主催	参加費	問い合わせ
第45回町民駅伝大会	13日(日)	町内一周	町公民館	無料	教育委員会 社会教育係 ☎ 92-5910
第24回近郷バスケットボール大会	19日(土) 20日(日)	町民体育館 越中体育館	町公民館	5,000円	教育委員会 社会教育係 ☎ 92-5910

11月のスポーツ

大会	とき	ところ	主催	参加費	問い合わせ
第35回町民バドミントン大会	3日(日)	塚中体育館 塚小体育館	町公民館	無料	教育委員会 社会教育係 ☎ 92-5910
第18回町民バレーボール大会	3日(日)	町民体育館	町公民館	2,000円	教育委員会 社会教育係 ☎ 92-5910

9月の大会結果

第51回 与板地区柔剣道大会



少年少女剣道教室

51回目を迎えた伝統のある大会が、9月23日(月)三島町北越銀行体育館を会場として行われ、当町から少年少女剣道教室の小学生14名、越路町柔道少年団から11名が出場しました。
近隣町村の選手を相手に日頃の練習の成果を存分に発揮し健闘しました。



柔道少年団

- 柔道の部
- ・小学5年生の部 準優勝 高橋 開人
 - ・小学4年生の部 3位 小野塚翔太

第14回グラウンドゴルフ大会

9月22日(日)河川公園芝生広場を会場に46名の選手の参加により上記大会が開催されました。
大会は男女別の個人戦24ホールの合計スコアで競われ、起伏のあるコースに苦しむ中、ホールインワンを出す選手もあり、参加者はスポーツの秋を満喫していました。



- 男子
- ・優勝 平沢 武
 - ・準優勝 永井 又一
 - ・3位 小林 宏
- 女子
- ・優勝 山田ユリ子
 - ・準優勝 佐藤 イツ
 - ・3位 金子 智子

